

Deutsch-Mongolische Gesellschaft e.V. Kurfürstenstraße 54, 53115 Bonn

An die Mitglieder und Freunde der Deutsch-Mongolischen Gesellschaft e.V.

Präsident: Dr. Dr. h.c. Ernst Pohl

Postanschrift:

Kurfürstenstraße 54 53115 Bonn Tel.: 0228/6203894 Fax: 0228/6203893 geschaeftsstelle@ mongolei.org epohl@mongolei.org

# Einladung zur Mitgliederversammlung und zur Jahrestagung 2016 nach Bonn

Bonn, 20.10.2016

Liebe Mitglieder der deutsch-Mongolischen Gesellschaft, Sehr geehrte Freunde der Mongolei

Mit diesem Schreiben darf ich Sie im Namen des Vorstands der Deutsch-Mongolischen Gesellschaft e.V. zur Mitgliederversammlung und zur Jahrestagung

### am Samstag, den 26. November

nach Bonn einladen.

Set Poff

Den Ablauf der Mitgliederversammlung, das Programm der Jahrestagung sowie eine Lageund Anfahrtsskizze entnehmen Sie bitte den Anlagen.

Um für die einzelnen Programmpunkte planen zu können, bitten wir um Rückmeldung bis spätestens 15. November (Eingang in der Geschäftsstelle), an welchen Teilen des Programms Sie teilnehmen möchten.

Diejenigen unter Ihnen, die schon am Freitag nach Bonn anreisen, möchten wir zu einem Empfang einladen, den wir gemeinsam mit der Stadt Bonn, der Servicestelle Kommunen in der Einen Welt (SKEW) von Engagement Global, des DAAD sowie der Botschaft der Mongolei im Wagensaal des Alten Rathauses der Stadt ausrichten.

Ich freue mich, Sie möglichst zahlreich in Bonn begrüßen zu dürfen und verbleibe mit herzlichen Grüßen

Sparkasse KölnBonn • Konto 8 77 00 • BLZ 370 501 98 • IBAN: DE17 3705 0198 0000 0877 00 • SWIFT-BIC: COLSDE33XXX

## Programm der Mitgliederversammlung und Jahrestagung

## Freitag, 25. November 2016

# Altes Rathaus der Stadt Bonn, Markt 2, 53111 Bonn, Eingang am Marktplatz-Erdgeschoß

18:00

Gemeinsamer Empfang der Deutsch-Mongolischen Gesellschaft, der Stadt Bonn, der Servicestelle Kommunen in der Einen Welt (SKEW) von Engagement Global, des DAAD sowie der Botschaft der Mongolei im Wagensaal des Alten Rathauses.

## Samstag, 26. November 2016

## Café im Haus MIGRApolis, Brüdergasse 16-18, 53111 Bonn

## 10:00 Mitgliederversammlung

### Tagesordnung:

- 1. Begrüßung und Eröffnung durch den Präsidenten
- 2. Annahme der Tagesordnung
- 3. Wahl des Protokollführers
- 4. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
- 5. Finanzbericht der Geschäftsführung
- 6. Bericht des Rechnungsprüfers
- 7. Entlastung des Vorstandes
- 8. Neuwahl eines oder mehrerer Rechnungsprüfer
- 9. Festsetzung des Jahresbeitrags ab 2017
- 10. Zukünftige Aktivitäten der Gesellschaft
- 11. Verschiedenes

12:00	Mittagessen

13:30 Kommunalpolitische Partnerschaftsprojekte mit der Mongolei: Vortrag zur Projektpartnerschaft Baruth/Mark – Murun.

14:15 Kommunalpolitische Partnerschaftsprojekte mit der Mongolei: Vortrag zur Projektpartnerschaft Schönefeld – Ulaanbaatar/Bezirk Bajangol.

15:00 Filmvorführung: "Mongol Chüü/Sohn der Mongolei" (1936). Vorstellung des Films sowie live übersetzt von Ulrike Gonzales MA (Uni-

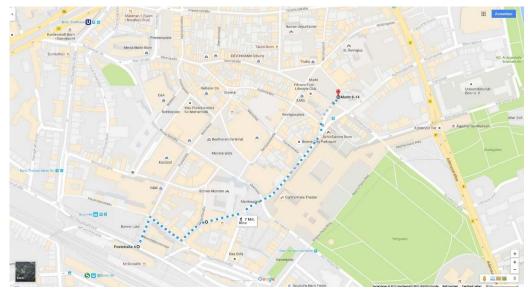
versität Bonn)

Ca. 17:00 Ende der Veranstaltung

Sparkasse KölnBonn • Konto 8 77 00 • BLZ 370 501 98 • IBAN: DE17 3705 0198 0000 0877 00 • SWIFT-BIC: COLSDE33XXX

Rückantwort (Fax: 0228/6203893; eMail: Geschaeftsstelle@mongolei.org) Sehr geehrte Damen und Herren, im Zusammenhang mit der Mitgliederversammlung und der Jahrestagung der Deutsch-Mongolischen Gesellschaft 2016 in Bonn werde/n ich/wir an folgenden Programmpunkten teilnehmen: Freitag, 25. November 2016 Anreise Empfang im Alten Rathaus der Stadt Bonn mit ...... Personen. Samstag, 26. November 2016 10:30 Mitgliederversammlung mit ...... Personen 12:30 Café, Tee, Gebäck, Mittagssuppe incl. Wasser od. Apfelschorle mit ....... Personen – Kostenbeitrag 10 € (Mitglied); 15 € (Nichtmitglied) ab 14:00 Vortragsprogramm auf der Jahrestagung mit ...... Personen Ich/wir überweise/n den Betrag von €..... auf das Konto der Deutsch-Mongolischen Gesellschaft e.V. Sparkasse KölnBonn, IBAN: DE17 3705 0198 0000 0877 00, BIC: COLSDE33XXX Datum, Unterschrift Name (Druckbuchstaben)

Sparkasse KölnBonn • Konto 8 77 00 • BLZ 370 501 98 • IBAN: DE17 3705 0198 0000 0877 00 • SWIFT-BIC: COLSDE33XXX



Fußweg vom Bahnhof zum Alten Rathaus in Bonn



Fußweg vom Alten Rathaus zum Café im Haus MIGRApolis

Anreise mit dem Auto bis zur Tiefgarage am Markt, Einfahrt Stockenstraße 11, 53113 Bonn